

Initiatives ministérielles

CONTRE

Greene	Grey (Beaver River)
Guilbault	Gustafson
Halliday	Harvey (Chicoutimi)
Hawkes	Hogue
Horner	Horning
Hudon	Hughes
James	Johnson
Joncas	Jourdenais
Kempling	Landry
Langlois	Larrivée
Layton	Lewis
Lopez	MacDougall (Timiskaming—French River)
MacKay	Malone
Martin (Lincoln)	Mayer
Mazankowski	McCreath
McDermid	McLean
Merrithew	Monteith
Moore	Nicholson
Oberle	O'Kurlley
Plourde	Porter
Redway	Reid
Reimer	Richardson
Robitaille	Roy-Arcelin
Scott (Hamilton—Wentworth)	Shields
Siddon	Sobeski
Soetens	Sparrow
Stevenson	Tardif
Tétreault	Thacker
Thompson	Thorkelson
Tremblay (Québec-Est)	Tremblay (Lotbinière)
Turner (Halton—Peel)	Valcourt
Van De Walle	Vankoughnet
Vézina	Vien
Vincent	Weiner
Wenman	Wilbee
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)	Winegard
Wilson (Etobicoke Centre)	
Worthy—114	

DÉPUTÉS «PAIRÉS»

Allmand	Bélair
Blondin—Andrew	Campbell (Vancouver Centre)
Charest	Clancy
Clark (Yellowhead)	Desjardins
Duplessis	Hockin
Hopkins	Jacques
Kaplan	McKnight
Turner (Vancouver Quadra)	Young (Acadie—Bathurst)

(La motion n^o 18, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote No 446)

POUR

Députés	
Althouse	Barrett
Benjamin	Blackburn (Brant)
Blaikie	Bouchard (Lac-Saint-Jean)
Breaugh	Butland
Duceppe	Edmonston
Fisher	Gérin
Harvey (Edmonton East)	Hovdebo
Hunter	Kristiansen
Langan (Mission—Coquitlam)	Langdon (Essex—Windsor)
Leblanc (Longueuil)	MacWilliam
McCurdy	McLaughlin
Murphy	Nystrom
Plamondon	Rocheleau
Rodriguez	Samson
Skelly (North Island—Powell River)	Skelly (Comox—Alberni)
Stupich	Taylor
Tremblay (Rosemont)	Waddell
Whittaker	Young (Beaches—Woodbine)—36

Députés	
Anawak	Andre
Arseneault	Atkinson
Attewell	Axworthy (Winnipeg South Centre)
Baker	Bellemare
Belsher	Bernier
Bertrand	Bevilacqua
Bird	Blackburn (Jonquière)
Blais	Blenkarn
Bouchard (Roberval)	Boudria
Boyer	Brightwell
Caccia	Cadieux
Campbell (South West Nova)	Casey
Catterall	Chadwick
Champagne (Champlain)	Chartrand
Clark (Brandon—Souris)	Cole
Collins	Comuzzi
Cooper	Copps
Corbeil	Corbett
Côté	Couture
Crosbie (St. John's West)	Danis
Darling	DeBlois
de Cotret	Dick
Dingwall	Dobbie
Domme	Dorin
Duhamel	Edwards
Epp	Fee
Ferguson	Ferland
Finestone	Flis
Fontana	Foster
Fretz	Friesen
Gaffney	Gagliano
Gauthier	Gibeau
Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)	Gray (Windsor West)
Greene	Grey (Beaver River)
Guilbault	Gustafson
Halliday	Harb
Harvard	Harvey (Chicoutimi)
Hawkes	Hogue
Horner	Horning
Hudon	Hughes
James	Jelinek
Johnson	Joncas
Jordan	Jourdenais
Kempling	Keyes
Kilgour (Edmonton Southeast)	Landry
Langlois	Larrivée
Layton	Lee
Lewis	Lopez
MacAulay	MacDougall (Timiskaming—French River)
MacKay	MacLaren
MacLellan	Maheu
Malone	Manley
Marleau	Martin (Lincoln)
Masse	Mayer
Mazankowski	McCreath
McDermid	McLean
Merrithew	Mifflin
Milliken	Mills
Monteith	Moore
Nault	Nicholson
Nunziata	Oberle
O'Kurlley	Pagtakhan
Paproski	Peterson
Phinney	Plourde
Porter	Proud
Prud'homme	Redway
Reid	Reimer
Richardson	Rideout
Robitaille	Rompkey
Roy-Arcelin	Scott (Hamilton—Wentworth)
Shields	Siddon
Simmons	Sobeski
Soetens	Sparrow
Speller	Stevenson
Stewart	Tardif
Tétreault	Thacker
Thompson	Thorkelson
Tremblay (Québec-Est)	Tremblay (Lotbinière)
Turner (Halton—Peel)	Valcourt
Vanclief	Van De Walle